

Points principaux de la discussion autour des difficultés rencontrées par les femmes en Chine

(Xiangjing HAN)

(WOMEN OF CHINA MEDIA)

« Revue des femmes de Chine »

I - Rétrospective historique

1) Des événements qui se sont produits au niveau de l'égalité homme femme dans les vingt années qui ont suivi la mise en place de la première constitution chinoise en 1954 :

1. On a promu activement la scolarisation des filles et leur accès à l'éducation.

2. On a mobilisé les femmes pour qu'elles intègrent le monde du travail. A l'époque, les moyens et les conditions d'obtention d'un emploi rémunéré pour les femmes étaient les suivants :

2.1 Le système de l'emploi planifié était appliqué.

2.2 Les femmes avaient naturellement le droit de participer aux travaux collectifs rémunérés au sein des unités de production collective des communes populaires rurales.

3. On a peu à peu élargi l'accès des femmes à la gestion de la société.

4. Les femmes ont contribué davantage à la société qui a davantage reconnu leur place.

5. Des associations féministes se sont créées et développées. En 1949, l'association des femmes chinoises voit le jour et crée un réseau associatif à cinq niveaux (en termes d'autorité administrative ndt) qui s'étend du niveau national jusqu'aux quartiers urbains et aux villages à la campagne. Les entreprises minières et industrielles, ainsi que les unités de travail dans le domaine de l'enseignement, de la recherche, des lettres et de la défense établissent aussi leurs propres comités, divisions de l'association des femmes chinoises.

2) La Chine traverse ensuite près de trente ans de réformes et d'ouverture économique. L'économie se développe très rapidement et le niveau de vie de la population augmente. Le marché intérieur est dynamique et la consommation des ménages est toujours à la hausse.

1. A l'aube du XXI^e siècle, le processus de développement de la société chinoise connaît plusieurs mutations successives de taille, qui exercent à leur tour une influence complexe sur la progression de l'égalité entre les sexes et sur le développement de la cause des femmes.

2. Après trente années de réformes et d'ouverture, l'économie chinoise ainsi que la structure de la société ont connu de profonds changements et un progrès certain. Les femmes chinoises y ont participé activement et en ont aussi profité.

3. Par comparaison avec la période de l'économie planifiée, la Chine est en train d'opérer une transition inexorable vers l'économie de marché et la mondialisation. Pour les femmes chinoises, c'est une évolution à double tranchant :

3.1 Grâce à la croissance économique rapide, les femmes ont de meilleures perspectives d'embauche et des salaires plus élevés. Les femmes ayant un niveau de formation élevé et des compétences recherchées ont l'occasion de mettre à contribution leur talent dans un environnement qui privilégie l'efficacité et la libre concurrence.

3.2 En revanche, avec les changements structurels de la société, les droits et intérêts des

femmes que l'ancien système protégeait de façon certaine se sont vu remis en cause par l'économie de marché et ne sont plus réellement applicables.

4. La tenue de la quatrième conférence mondiale sur les femmes à Pékin en septembre 1995 a été une occasion inespérée de faire entendre leur voix pour les femmes chinoises vivant alors une période de transition sociale et de réformes :

4.1 Lors de cette quatrième conférence des nations unies sur les femmes, le gouvernement chinois a déclaré : « Nous comptons faire de l'égalité entre les sexes une politique nationale de base pour la promotion du développement de la société chinoise. »

4.2 La tenue de cette conférence à Pékin a constitué une formidable ouverture permettant au public chinois de mieux prendre conscience du principe de l'égalité entre les sexes et de l'importance du développement de la condition féminine.

4.3 En Août 1995, la Chine promulgue la mise en place d'un programme national d'action visant pour la première fois à promouvoir de façon étendue l'égalité entre les sexes et l'amélioration des conditions de vie des femmes : 'le plan d'amélioration de la vie des femmes chinoises de 1995/2000' que l'on appellera ci-dessous 'plan de 1995'. Puis en 2001 est promulgué un nouveau plan : 'le plan d'amélioration de la vie des femmes chinoises de 2001/2010', auquel on fera référence en tant que 'plan de 2001'.

4.4 En août 2005, dix ans après la quatrième conférence mondiale sur les femmes, l'amendement de la loi sur la protection des droits des femmes en République populaire de Chine est adopté.

II Problèmes saillants concernant la situation actuelle des femmes :

1. L'urgente nécessité de sortir de la misère les femmes en milieu rural :

1.1 Très nombreuses sont les paysannes qui sont encore aujourd'hui touchées par la pauvreté.

1.2 On constate une nette féminisation de la main d'œuvre rurale.

1.3 Ces paysannes accusent un retard marqué dans le processus de migration vers les villes.

1.4 Les trois éléments dont elles ont le plus besoin sont : un financement, un capital technique, et un moyen de s'enrichir.

1.5 Les paysannes ont confiance en leur vie future.

2. L'emploi et la reconversion des femmes dans les villes :

2.1 A la suite de l'approfondissement de la réforme du système d'embauche et des restructurations économiques, les effets négatifs pour les femmes de la réforme du système économique sont apparus de plus en plus clairement après 1995.

2.2 Le milieu universitaire chinois a toujours été enclin à considérer les femmes comme une force de travail marginale dans sa théorie de l'emploi.

2.3 La situation de l'emploi des femmes présente des signes de marginalisation.

3. L'indispensable augmentation de la participation des femmes au processus de décision politique et sociale.

Même si le niveau de participation des femmes chinoises à la vie politique et aux prises de décision est en train d'augmenter progressivement, de nombreux efforts restent à faire et l'état

actuel des choses ne laisse guère place à l'optimisme.

3.1 Dans un contexte international où le pourcentage de femmes dans les assemblées ne cesse d'augmenter, en Chine, le pourcentage de représentantes féminines à l'Assemblée Nationale Populaire (ANP) baisse d'année en année dans le classement des différents parlements nationaux et autres organisations internationales. A l'échelon national, le nombre de femmes présentes dans les comités villageois reste faible et depuis 2000, date à laquelle on dispose des premiers chiffres, c'est l'année 2004 qui a enregistré le pourcentage le plus faible avec seulement 15,1 %.

3.2 Un fait non négligeable est que les femmes occupant des postes de décision sont souvent des adjoints ou travaillent dans des départements qui ne s'occupent pas d'économie. Elles se trouvent mises à l'écart du pouvoir.

3.3 En 2008, la Chine procèdera à un renouvellement des instances gouvernementales à tous les échelons. La participation politique des femmes sera confrontée à un nouveau défi.

4. Les droits des femmes en matière de consommation.

4.1 Les opérations commerciales ayant les femmes pour cibles principales sont de plus en plus nombreuses. La protection des droits et des intérêts des femmes dans le domaine de la consommation fait face à de nombreux obstacles.

4.2 Il importe de prêter attention aux droits des femmes en tant que consommatrices et de leur permettre de consommer en toute sécurité. Il faut les inciter, les éduquer à consommer de manière plus rigoureuse, plus saine, plus raisonnable et améliorer l'environnement dans lequel elles font leurs achats. Enfin il faut réprimer la tendance vulgaire à faire du corps des femmes un objet de consommation.

4.3 La conduite d'enquêtes sur les modes de consommation des femmes et la création d'un forum sur la consommation féminine permettront d'appeler les entreprises à s'acquitter de leur responsabilité envers la société en même temps que de donner aux femmes des lignes de conduites sur la manière de consommer.

III - Des problèmes difficiles à résoudre.

1. Promouvoir une société respectueuse de l'égalité entre les sexes grâce au rôle directeur joué par la législation et les mesures politiques :

Dans l'esprit de la constitution, l'établissement et l'exécution des politiques en Chine ne sont en général guidés par aucune volonté délibérée de discrimination sexuelle. Néanmoins, l'ignorance des principes d'égalité des sexes dans la conception de mesures ayant trait à l'économie ou à la société, ou encore l'existence d'une discrimination au niveau de l'application de mesures au départ neutres et non discriminantes, sont des phénomènes qui ont toujours été assez répandus. Le caractère relativement habituel de ces dispositions limitant dans les faits l'égalité des sexes en matière de droits et d'égalité des chances est le principal obstacle que la Chine rencontre dans l'application de sa politique nationale d'égalité des sexes.

C'est pourquoi, corriger ou suspendre les mesures sociales pouvant porter atteinte à l'égalité des sexes, prendre des mesures fortes pour venir à bout de ces phénomènes (mesures dites en faveur de l'égalité des sexes), en d'autres termes transformer les mesures discriminantes en mesures égalitaires sont autant de tâches difficiles auxquelles la Chine doit s'atteler de toute urgence pour que s'applique réellement la politique nationale en faveur de l'égalité homme femme et pour promouvoir la notion d'égalité des sexes dans la société.

2. Accentuer le rôle de l'éducation et de la formation pour augmenter le niveau d'instruction général des femmes :

En raison des différences de statut entre hommes et femmes et de l'influence de la tradition, les femmes sont souvent défavorisées en matière d'accès à l'éducation. Toutes ces femmes au niveau d'instruction assez bas sont encore plus susceptibles de se trouver marginalisées dans le climat de forte concurrence qu'a instauré l'adhésion de la Chine à l'organisation mondiale du commerce. D'autre part de nombreuses femmes laissent délibérément passer des occasions d'obtenir une formation technique par manque de prise de conscience de l'intérêt d'une telle formation ou encore face aux restrictions que leur imposent leurs responsabilités ménagères. Enfin, la plupart des femmes manquent cruellement de connaissances de bases et d'expérience en ce qui concerne la manière de créer et de gérer une petite entreprise.

Dans un système basé sur l'économie de marché, réaliser des bénéfices est la préoccupation première, et sur le marché, le manque d'instruction des femmes influence leur potentiel concurrentiel et limite leurs perspectives de carrière.

3. Mettre en place un système financier favorable à l'entrepreneuriat féminin :

Les femmes manquent des garanties nécessaires au niveau de l'obtention d'emploi en raison de la discrimination sexuelle qui existe sur le marché du travail. L'association pour les femmes joue un rôle important pour la promotion et le soutien de l'entrepreneuriat féminin. Le principal obstacle que rencontrent actuellement les femmes dans leur recherche personnelle d'un emploi ou dans la création d'une petite entreprise est un problème de financement. Les programmes d'attribution d'emprunts de petites sommes n'ont pas bien pris en compte la différence entre les sexes au niveau social et manquent de souplesse sur ce point. La demande et l'attribution de ces emprunts s'effectuent avec le foyer pour unité. Or les hommes chinois occupent traditionnellement la place de chef de famille et se voient donc attribuer naturellement le droit de demander de tels emprunts, les femmes étant privées d'une aide à laquelle elles avaient droit.

4. Fournir des garanties aux femmes en matière de droits de la personne et de droit à la santé :

Il faut prendre conscience des menaces qui pèsent sur le droit à la vie et le droit à la santé des femmes dans un contexte de rapport des sexes à la naissance très déséquilibré [plus de garçons que de filles], afin de prendre des mesures fermes pour protéger le droit à la santé des nouveaux nés de sexe féminin et des filles en bas âge et leur garantir autant de chances que les garçons de recevoir les soins et l'alimentation dont elles ont besoin. D'autre part, il faut prêter attention aux conditions de vie des femmes âgées atteintes de maladie et vivant sous le seuil de pauvreté dans les villes et les campagnes. La société doit venir en aide aux femmes âgées qui ne sont pas couvertes par l'assurance maladie ou l'assurance vieillesse. Il importe aussi de prendre conscience des dommages causés par la violence conjugale et de saisir sa complexité pour s'assurer de la protection des droits des femmes dans leur vie personnelle et au sein du foyer, prévenir et mettre un terme à la violence visant les femmes et au harcèlement sexuel. Il convient d'analyser les tendances et modes de propagation des maladies sexuellement transmissibles et notamment du Sida selon les sexes. Il est nécessaire de renforcer la distinction entre les sexes au niveau des statistiques et des données, et de prendre des mesures en faveur de l'égalité entre les sexes pour contrer la tendance à ce que les maladies sexuellement transmissibles (dont le Sida) touchent de plus en plus de femmes. Il importe d'instiller les principes d'égalité entre les sexes dans l'éducation dès le plus jeune âge, d'instruire la jeune génération dans les valeurs d'égalité des sexes, de respect mutuel pour leur permettre de

mieux saisir l'importance de la prise de responsabilité au niveau de la vie sexuelle et de la vie conjugale.

[Fin]

« Revue des femmes de Chine », Xiangjing HAN, 2007



<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/2.0/fr/deed.fr>